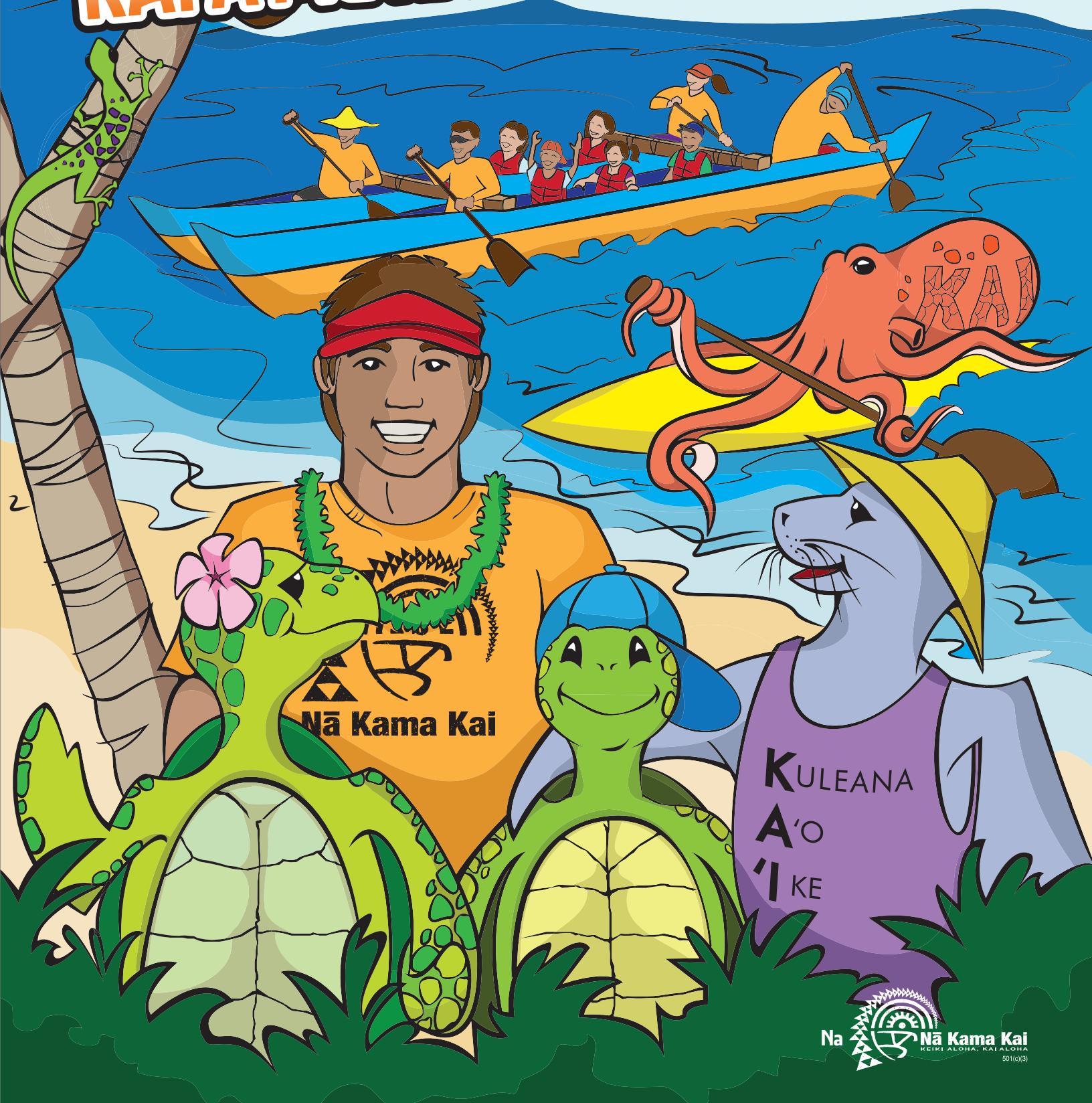
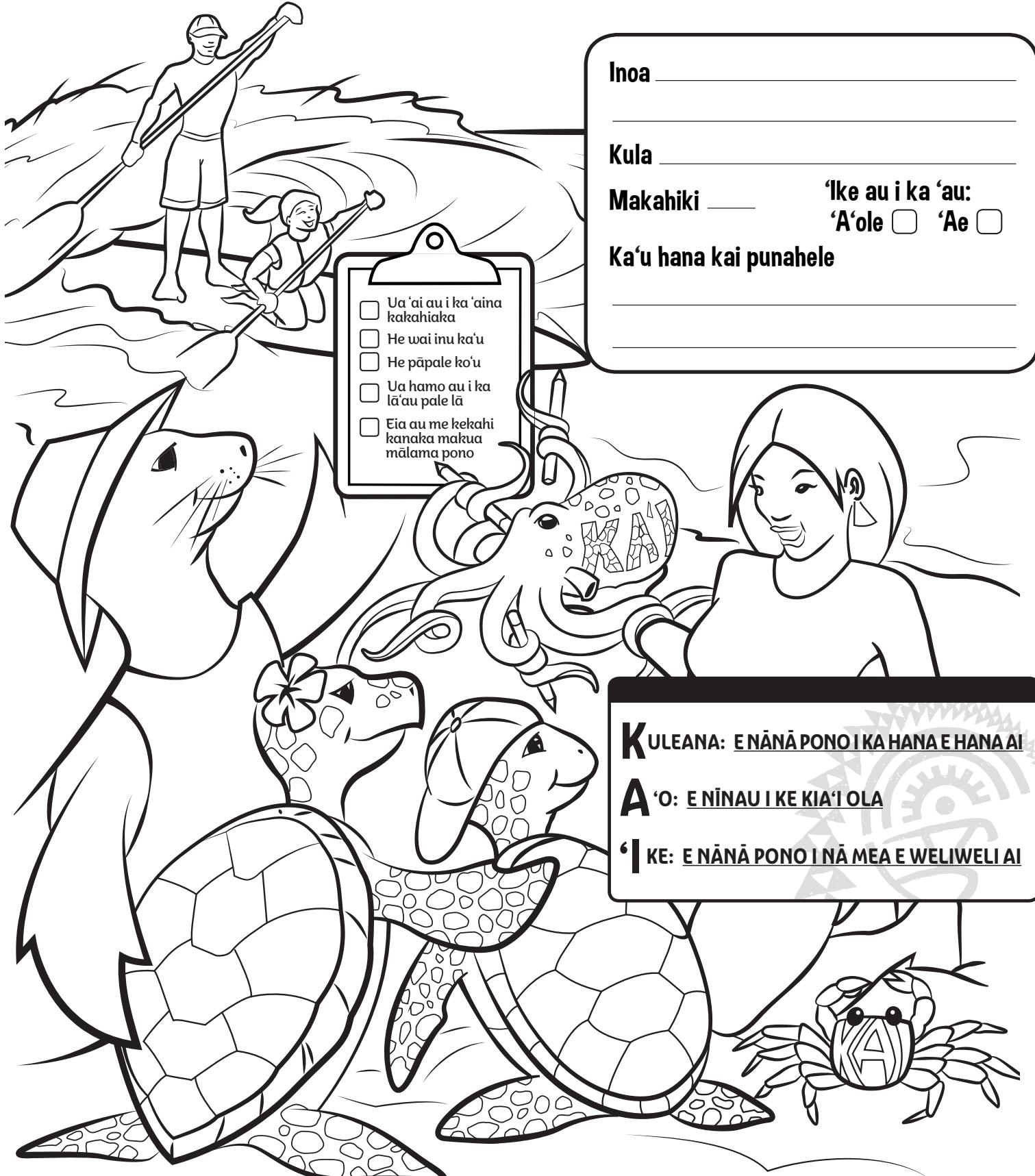


NĀ HANA HO‘OPALEKANA KAI AME KA‘IKE HO‘OMALU



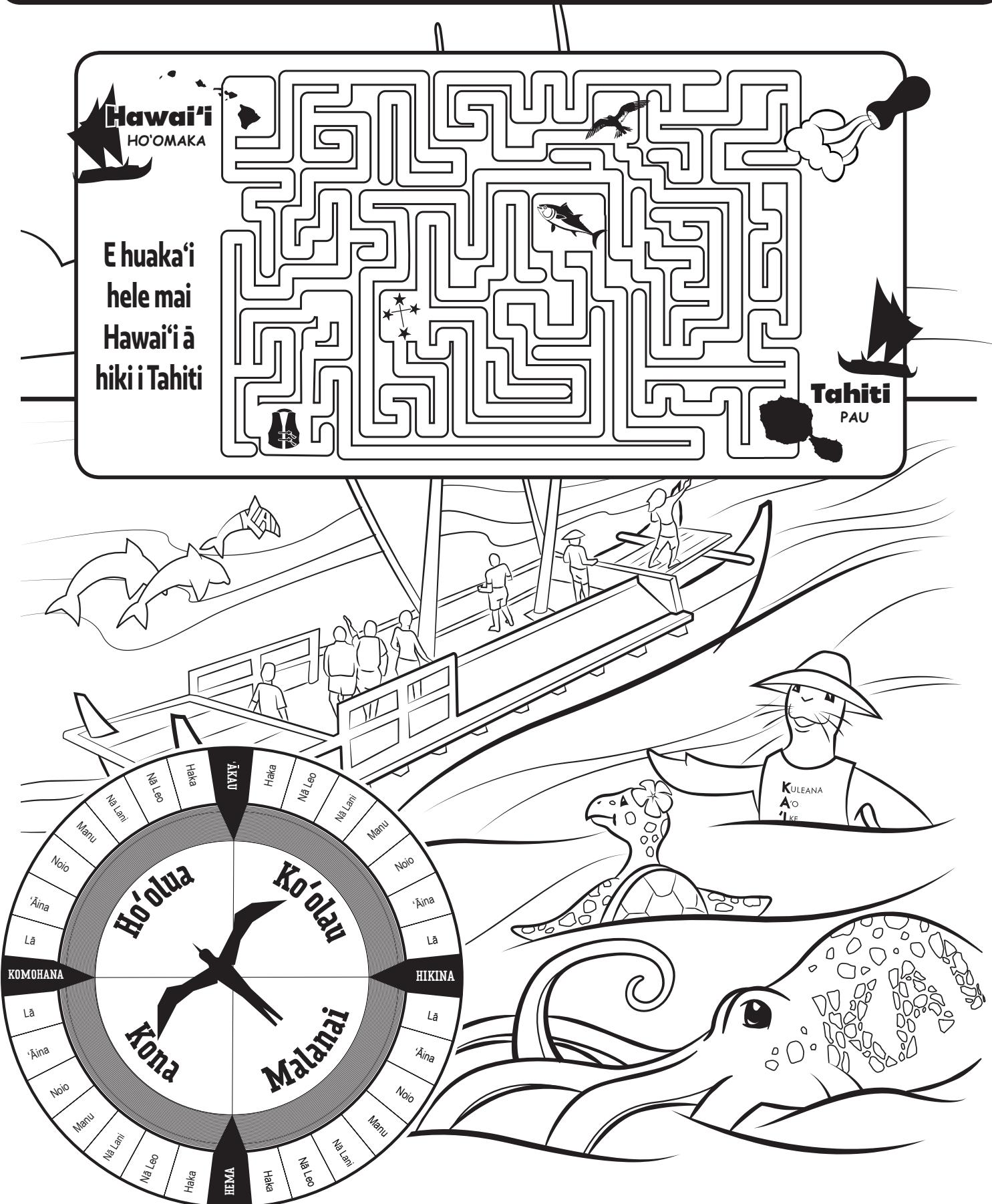
KĀKAU INOA

Keiki aloha, kai aloha.



KAHUA 1: Ho'okele

He wa'a he moku, he moku he wa'a.

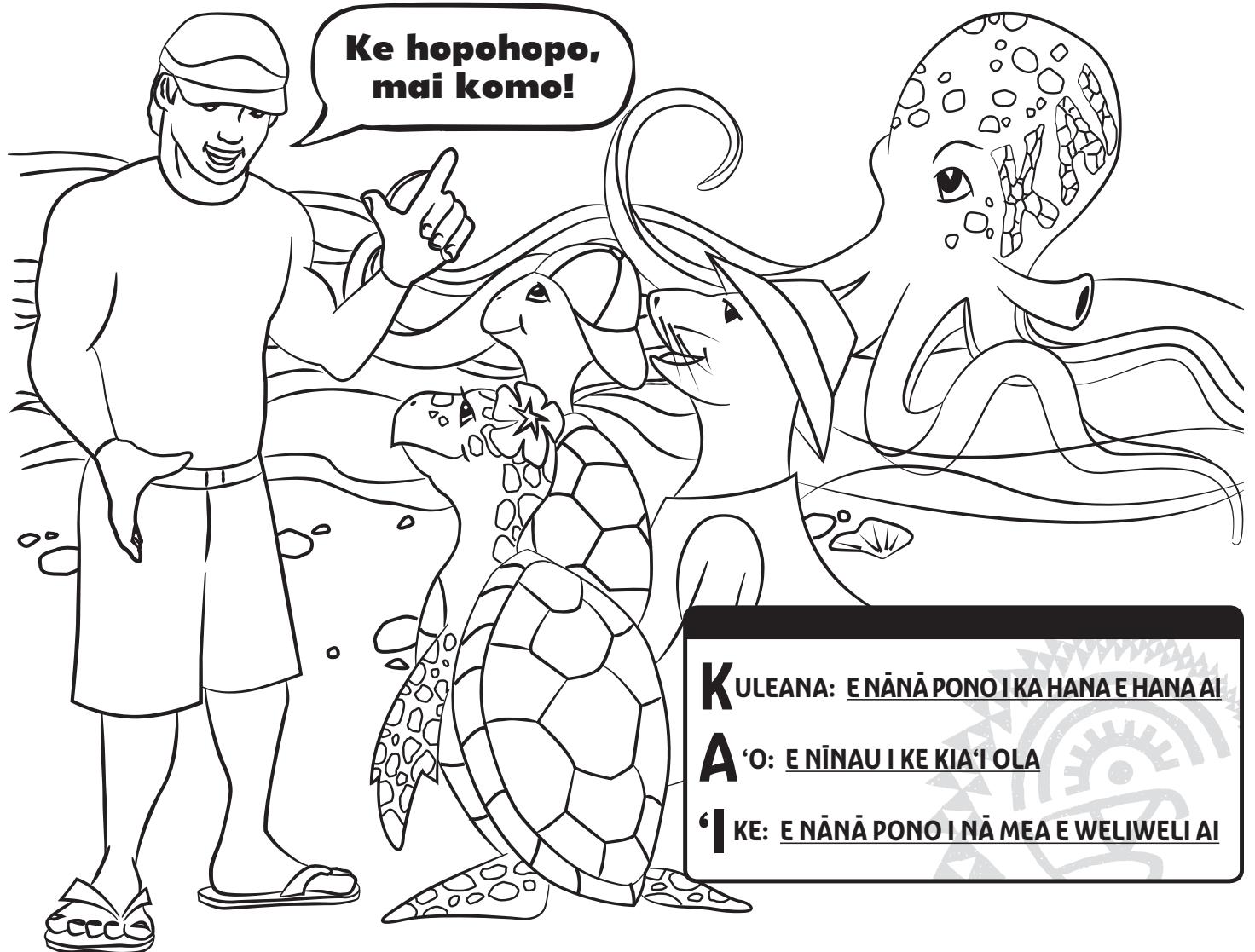


KAHUA 2: Kai Palekana

Nānā ka maka, ho'olohe ka pepeiao, pa'a ka waha.

Ho'opili

- A. Weliweli ka po'ina nalu
- E. Kai Pi'i Loa
- I. Mai Lu'u
- O. Mai 'Au
- U. Pakika ka Pōhaku
- H. Ikaika ke Au Kai
- K. 'Alu ka Papakū



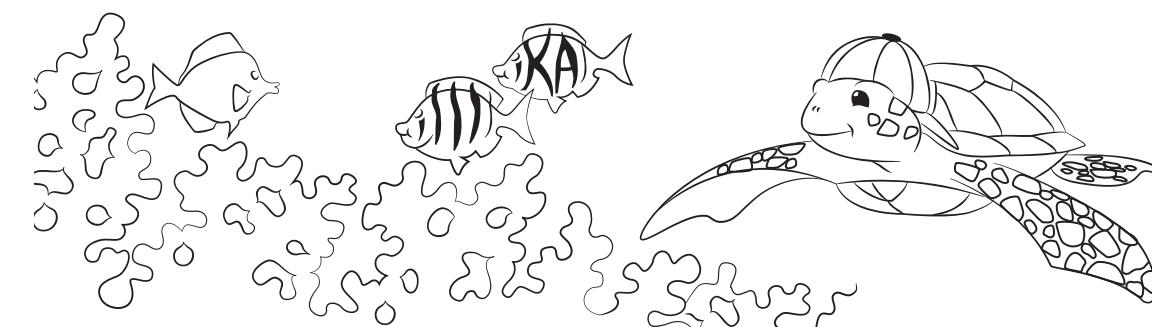
KAHUA 3: Holo Kai

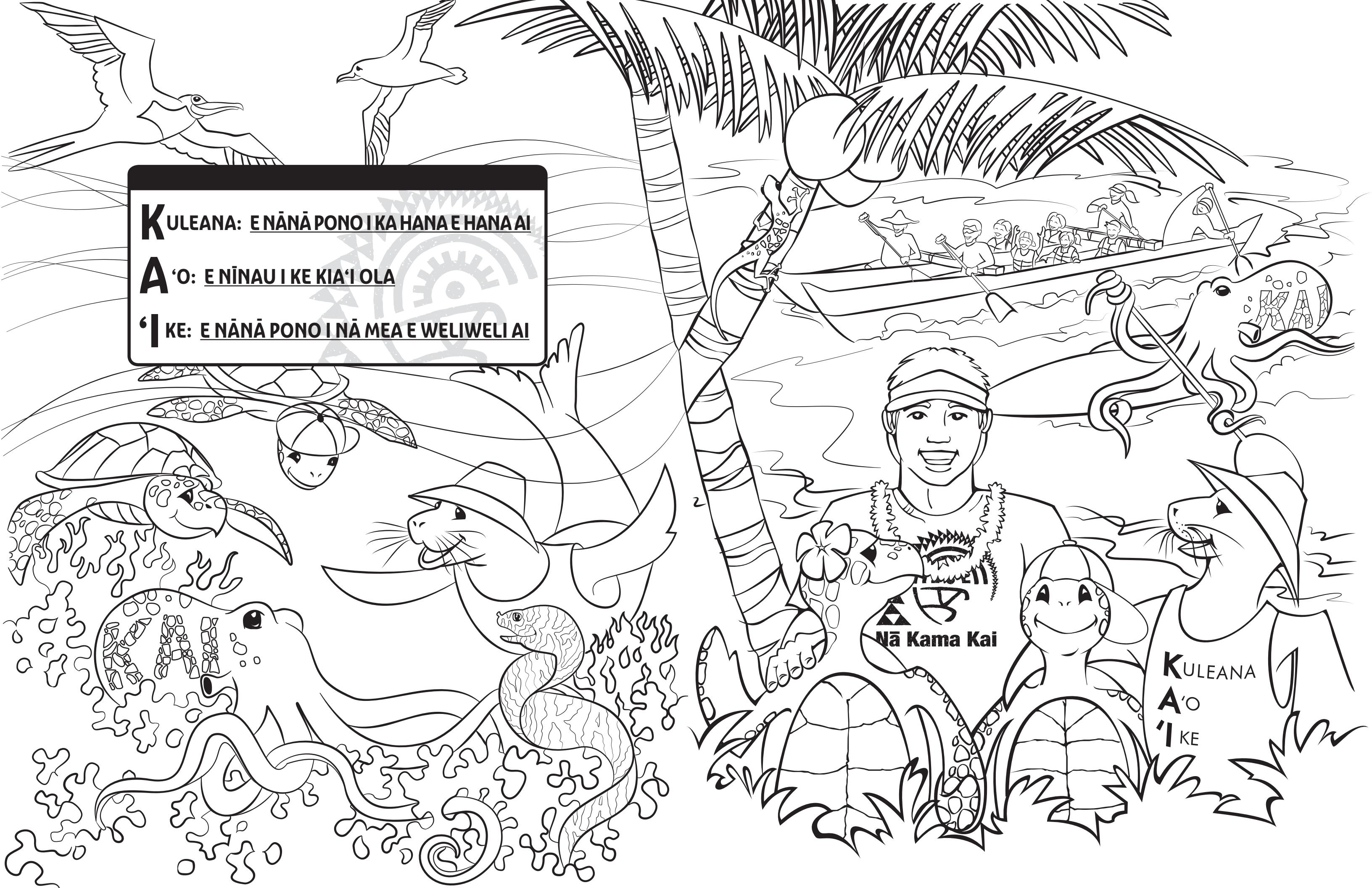
'Ike i ke au nui me ke au iki.

Huli Hua'olelo

- 1) ENĀNĀPONOIKAHANAEHANAII
- 2) ENĀNAUIKEKIA'OLA
- 3) ENĀNĀPONONĀMEAEWELIWELIAI
- 4) HELEKOKO'OLUA
- 5) AU KAI
- 6) WELIWELI
- 7) HANA KE KIA'OLA
- 8) HO'OPALEKANA KAI
- 9) KŪLANAKAPI'I
- 10) NALU
- 11) MAKANI

UEPKAPKALIH EKUANENU ALKEHUK
 KNAMI ÖAKU'ONMEKHAMEKMO MOMEH
 NOIIKEKAENTINAUIKEKIA'IOLAL
 'ENAIKEAHAHUALDA'ALEHAEEA
 ÖNLUHIMENLKEKANDEKANKNUKAN
 LUNEN'NÖNUKIAOMLIO'MLKIOE
 KÖMKLMNOKNMAIHULIKUMIKEKAK
 HANAKEKIA'IOLA AKELA LALALOMA
 A'LIIHIAAIHEKUOLÖKEOKKEK'OI
 EMKMÖEKWPUAOAN'LWANILMUONP
 ENĀNĀPONOIKAHANAEHANAAILNI
 KMÖLMAPH'NLUNKELWNLIML'UM'
 EA WONWELIWELIOIUNE OIUWNALI
 ENĀNĀPONONĀMEA EWE LIWELIAI
 PINONUNHO'OPALEKANAKAI EKAI





KULEANA: E NĀNĀ PONO I KA HANA E HANA AI

A‘O: E NĪNAU I KE KIA‘I OLA

‘I KE: E NĀNĀ PONO I NĀ MEA E WELIWELI AI

Nā Kama Kai

KULEANA
A‘O
‘I KE

E HO'OMALUI NĀ I'A O KE KAI

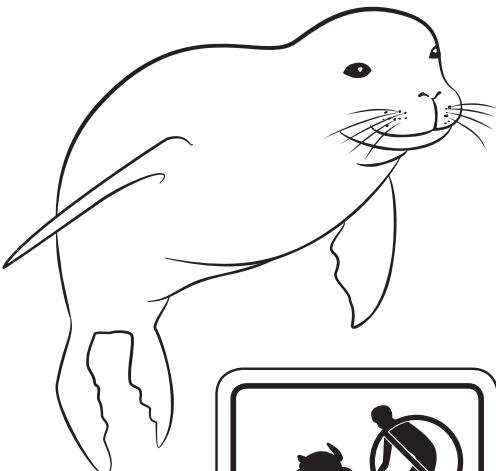
ʻILIOHOLOKAUUA

Ka ʻIlolaholoikauua

KŪLANA: Kānalua

HUINA: Ma kahi o ka 1,200, akā, he 4%
(48) paha ka emi mai i kēlā kēia makahiki.

MEA'AI: Nui nā mea a ka ʻIlolaholoikauua e 'ai ai. 'Ai lākou i ka i'a pili papakū, ka ula, ka 'ōpae, ka pāpa'i, ka he'e, a me ka mūhe'e. 'Ai ka ʻIlolaholoikauua ma kahi o ka 15 paona i'a o ka lā.



Mo'olelo:

- Ho'ohala ka ʻIlolaholoikauua ma kahi o ka hapakolu o ka lā ma ka 'aone no ka ho'omaha.
- O ke kahakai one a me ka 'āpapa kahi e hānau pēpē ai ka ʻIlolaholoikauua me ka hānai pū iā lākou. I laila nō ho'i e māunu ai ko lākou 'ili a ho'omaha lākou.
- O ka mea mā'amau, he 'ai ka ʻIlolaholoikauua ma kahi pāpā'u ā hiki i ka 200 mīka ka hononu. Akā, hiki nō ke lu'u ā hiki i ka 500 mīka!
- Hānau ka ʻIlolaholoikauua i nā wā like 'ole i loko o ka makahiki, akā, 'o Malaki me 'Apelila ka wā e nui ai ka hānau 'ana.
- Noho nā ʻIlolaholoikauua wāhine ma ke kapa kai, a i 'ole ma ke kai pili i ke kapa kai, me kā lākou mau keiki ā piha 6 pule.

Nā mea e kānalua ai ka laupa'i 'ana:

- A'ole lawa ka i'a na lākou ma nā Mokupuni o ke Komohana 'Ākau o Hawai'i
- Ho'okūkū lākou me nā i'a 'e a'e nāna e uhai i'a, e like me ka ulua a me ka manō
- Emi ko lākou wahi e noho ai ma kahakai ma muli o ke kūkulu hale 'ana
- Hihia i loko o ka 'ōpala i loko o ke kai
- Hana 'ino nā ʻIlolaholoikauua kāne i nā wāhine a me nā keiki
- Ka manō
- Nā kānaka e ho'oluhi ana iā lākou, 'oi aku ke loa'a ka ʻIlolaholoikauua keiki
- Hopu hewa ka po'e lawai'a
- Ka ma'i

Ka hana e ho'omalui ai iā lākou:

Ho'omalui 'ia ka ʻIlolaholoikauua ma lalo o ka Endangered Species Act a me ka Marine Mammal Protection Act. Kōkua ka po'e pa'a 'oihana i ka ho'omalui 'ana iā lākou ma ka:

- Ka ho'one'e 'ana i nā ʻIlolaholoikauua keiki i kahi kūpono hou a'e e noho ai, ka lapa'au 'ana i nā ʻIlolaholoikauua 'eha, a me ka ho'opakele 'ana i nā ʻIlolaholoikauua hihia ma loko o ka 'ōpala
- Ka hā'awi lā'au 'ana
- Ka wehe 'ana i ka manō Galapagos
- Ka ho'one'e 'ana i nā ʻIlolaholoikauua kāne hana 'ino

Hiki iā 'oe ke kōkua ma:

- Ka wehe 'ana i ka 'ōpala ma kahakai me nā 'āpapa
- Ka ho'ohana 'ana i ka makau 'a'ohē kohe
- Ka ho'omamao 'ana mai nā ʻIlolaholoikauua ma kahakai he 150 kapua'i ka mamao
- Ka ho'opā'a 'ana i nā holoholona mālama me ke kaula ho'ohene i'ole e ho'opā 'ia ka ʻIlolaholoikauua

E ho'omaopopo i ka NOAA ma ka (888) 256-9840 a i 'ole RespectWildlife@noaa.gov

Ua 'ike nō 'oe?

- He 'ōiwi ka ʻIlolaholoikauua ma Hawai'i nei, ma nā mokupuni o ke komohana 'ākau nō kekahi. 'A'ohē o lākou loa'a ma kekahi wahi 'ōko'a ma ka honua.
- I ka hana 'ana ā 'oi aku ka palekana e ola ai ka ʻIlolaholoikauua, ke pī'i nei ko lākou heluna ma nā mokupuni nui o ka pae 'āina. 'A'ole ke aupuni e halihali nei i nā ʻIlolaholoikauua hou aki i nā mokupuni nui a 'a'ole nā ʻIlolaholoikauua e nē'e nei mai mai nā mokupuni mai o ke komohana 'ākau.
- Ua noho ka ʻIlolaholoikauua ma ka pae 'āina 'o Hawai'i no nā makahiki he mau miliona, ma mua loa o ka hiki 'ana mai o nā kānaka.
- 'A'ole nā ʻIlolaholoikauua e ho'opau nei i ka huina i'a ma ka pae 'āina. Ua emi i ka .009% ka nui o ko lākou 'ai 'ana i ka i'a ma ke kai o ka pae 'āina. Ua emi loa aku kēlā ke ho'ohālike me kānaka, nā manō, a i 'ole ka ulua.



Ka Honu 'Ea & Ka Honu Lū'au

Ka honu me ke kuapo'i he 'ea

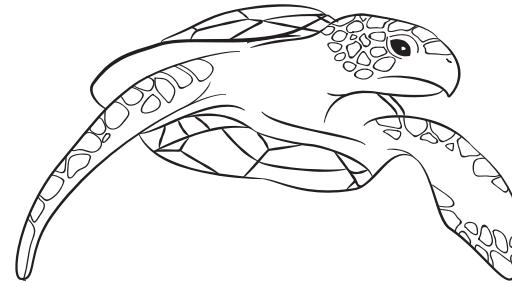
KŪLANA: Kānalua

HUINA: Hana pūnana ma kahi o 20 mau wāhine i kēlā kēia makahiki ma Hawai'i

MEA'AI: He 'ai kēia 'ano honu i nā 'ano mea like 'ole, 'o ka mea ulu 'oe, nā 'ano i'a like 'ole nō ho'i e like me ka 'ūpi, ka limu, a me nā i'a iwi 'ole.

Mo'olelo:

- He nuku wīwī a 'oi'oi ko ka honu 'ea a 'ehā nū unahi ma waena o ko lākou mau maka (he 'elua unahi o ka honu lū'au).
- Hana pūnana ma kahi o 20 ā 25 paha honu i kēlā kēia makahiki ma ka pae 'āina, ma Hawai'i, Maui, a me Moloka'i.
- Ua emi i ka 100 mau honu 'ea i helu 'ia ai ma Hawai'i.



Ka honu me ka 'i'o 'ōma'oma'o he lū'au

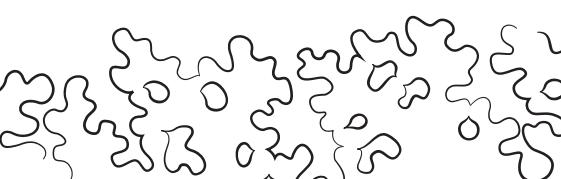
KŪLANA: Ho'oweliweli 'ia

HUINA: Hana pūnana ma kahi o 800 po'e wāhine ma Hawai'i

MEA'AI: He 'ai ka honu lū'au i nā 'ano limu like 'ole

Mo'olelo:

- He 'ōiwi ka honu lū'au a 'a'ole loa'a ma kekahi wahi 'ē aku.
- Noho ka honu lū'au ma ke kai ma kahi kokoke i ke kapa kai ma Hawai'i. 'Ike 'ia e holo ana, 'ai ana, a ho'omaha ana ma luna o nā 'āpapa, a hiamoe ma kahakai.
- Hana pūnana ka honu lū'au ma Kānemiloha'i.
- Ua ulu nui ka huina honu lū'au mai ka wā mai i hana 'ia i nā kānāwai no ka ho'omalu iā lākou i nā makahiki 1970. Akā, he 500 ā 800 wale nō honu lū'au e hana pūnana ana me ka hānau hua pū i kēlā kēia makahiki, no laila, mālie ka pī' 'ana o ka huina.



Nā mea e kānalua ai ka laupa'i 'ana o ka honu 'ea a me ka honu lū'au

Ke alualu 'a'e kānāwai 'ana (Pāpā 'ia ke alualu honu ma ke kānāwai i kēia wā, akā, ua alualu 'ia no nā kenekulua he nui. Ua alualu 'ia ka honu 'ea no ke kuapo'i nani, a alualu 'ia ka honu lū'au no ka hua, ka 'i'o, ka hinu, ka iwi, a me ke kuapo'i.)

Ka hopu hewa 'ia 'ana ma nā ko'a kai pili kapa kai

Ka ma'i

Ka pā 'ana i ka moku holokai

Ka emi 'ana o ka 'āpapa a me nā kahakai e hana pūnana ai

Ka limu malihini ulu wale, ka haumia kai

Nā kā'a holoholo ma nā kahakai e hana pūnana ai, nā kukui, a me nā ahi ho'omoana

Nā holoholona po'i ī'a, 'o ka 'ole 'oe, a pōpoki 'oe, a me ka manakuke

Ka po'e kānaka ho'oluhi

Ka loli o ke aniau

Ka hana e ho'omalui ai iā lākou

Ua ho'omalui 'ia nā honu kai ma lalo o ke Kānāwai 'o ka U.S. Endangered Species Act a me ke kānāwai o ka moku'āina 'o Hawai'i

E māka'ika'i i nā honu a pau mai ka 10 a 'oi kapua'i ka mamao (3 mīka)

E ho'ohana i ka makau'ā'ohē kohe

Ke hihia kekahi honu, e wehe mua i ke aho ma mua o ka ho'oku'u 'ana

E hō'ike no nā honu make a 'ehā paha, a e hō'ike no ka 'ike 'ia o nā honu 'ea a pau i ka NOAA Fisheries Sea Turtle Program: on O'ahu call NOAA ma ka (808) 725-5730 or 286-4377 (after hours) a i 'ole RespectWildlife@noaa.gov

Ua 'ike nō 'oe?

Lō'ihi ke ola 'ana o ka honu a mālie ka ulu 'ana. Ola lākou i ke kai a me ka 'āina.

A pau ke kiko 'ana o nā keiki mai loko mai o ka hua, hele lākou i ka huaka'i he 3 ā 5 paha makahiki ka lō'ihi.

Ho'i nā honu 'ano o'o nō ma kahi kokoke i ke kapa kai e ulu ai ā o'o maoli.

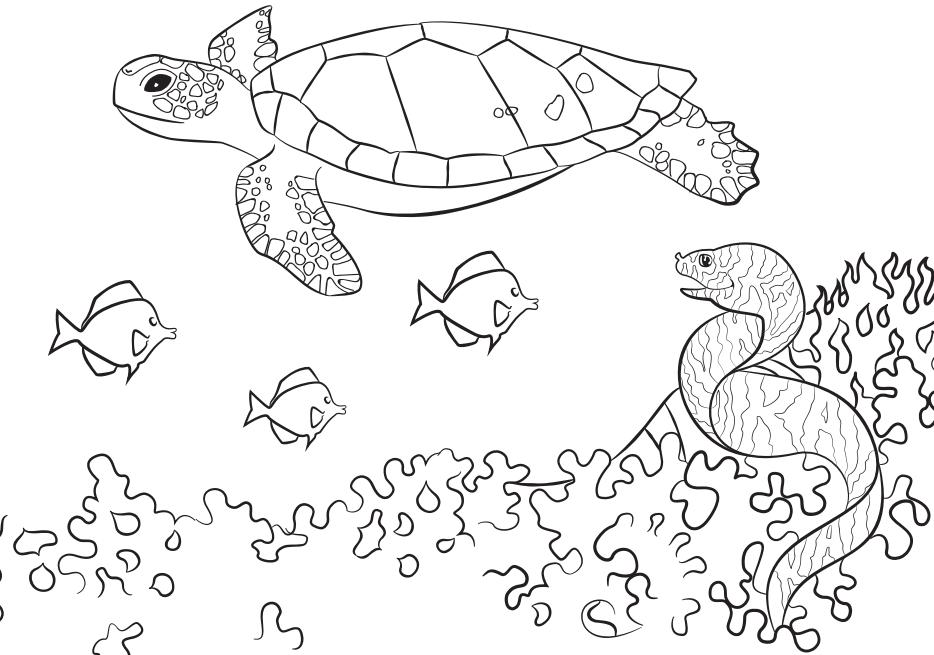
A'ole hiki ke hānau hua ka honu ā piha 25 ā 35 makahiki, a hiki ke ola 100 paha makahiki hou aku.

Ka honu i loko o ka mo'olelo ku'una

KŪLANA: Ho'oweliweli 'ia

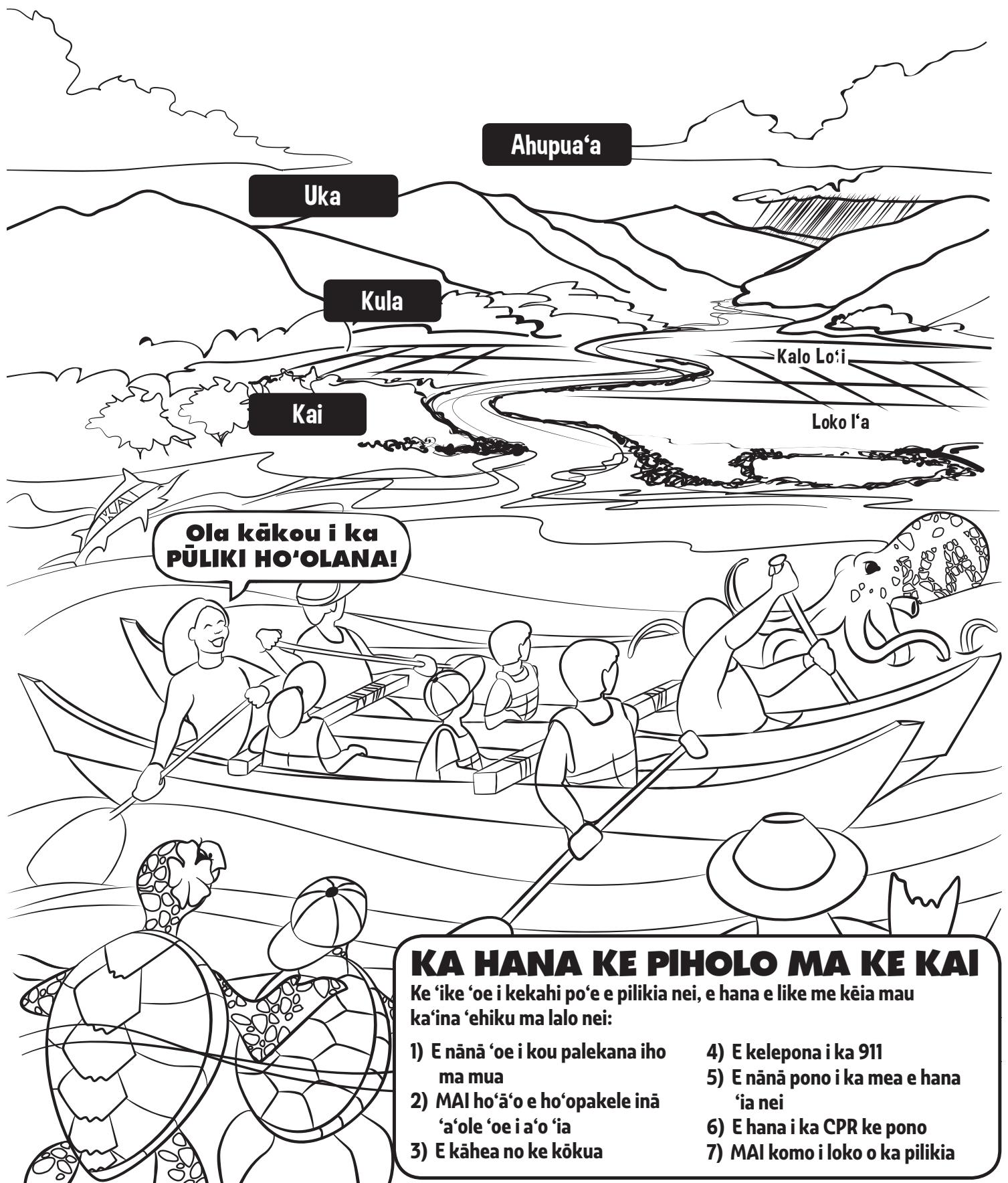
HUINA: Hana pūnana ma kahi o 800 po'e wāhine ma Hawai'i

MEA'AI: He 'ai ka honu lū'au i nā 'ano limu like 'ole



KAHUA 4: Wa'a

E lauhoe mai nā wa'a; i ke kā, i ka hoe; i ka hoe, i ke kā; pae aku i ka 'āina.



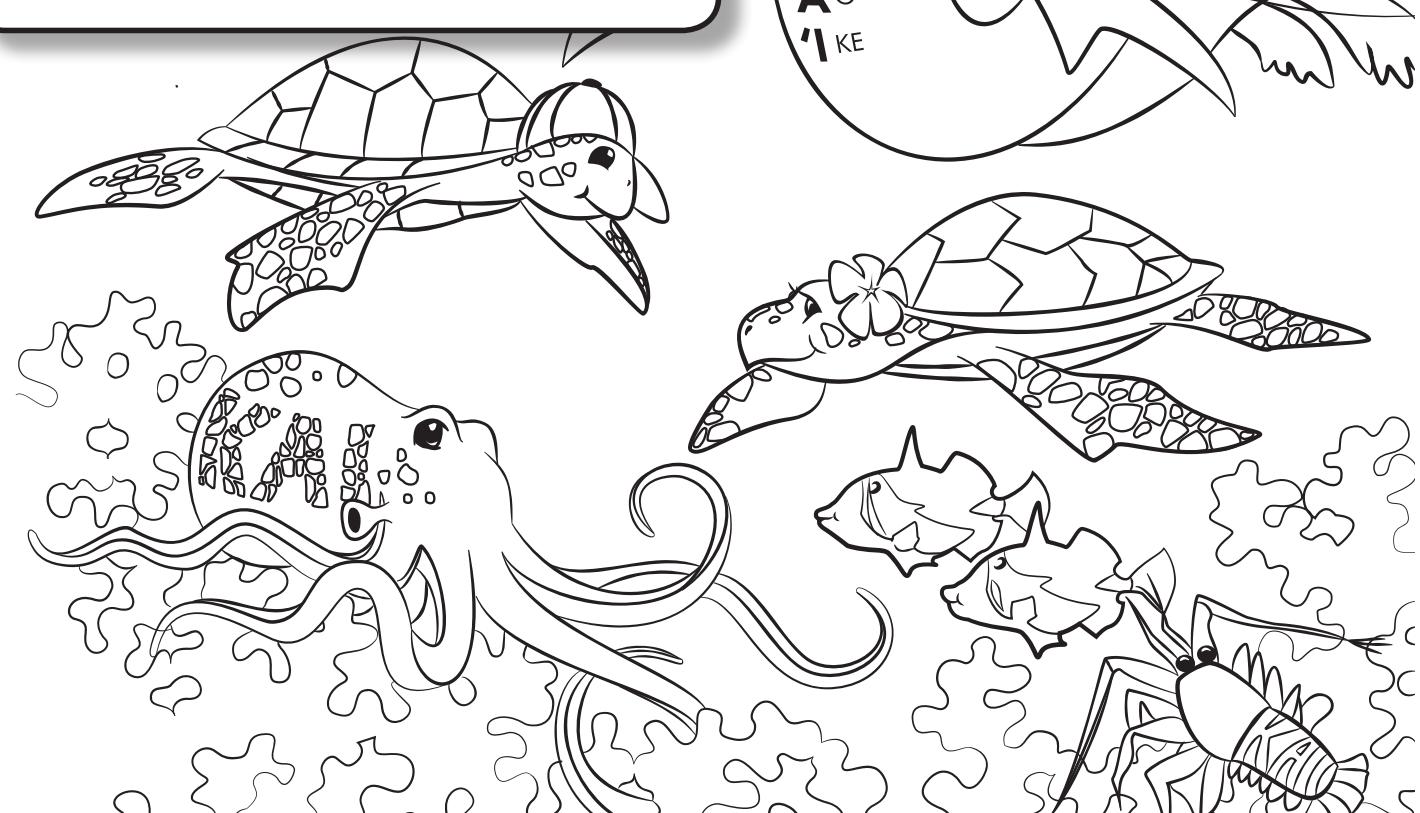
KAHUA 5: Mālama Kai

Mālama i ke kai a e mālama ke kai iā 'oe.

E hu'e i ka 'Ōlelo i Hūnā 'ia

2	8	11	6	1
6	11	3	1	13
1	12	14	L	13
10	8	2	8	15
6	1	6	13	15

A=13 O=8 K=6 N=2 Ā=14 Ō=5
E=1 U=11 L=3 P=10 Ē=16 Ū=9
I=15 H=17 M=12 W=7 ī=4



KULEANA: E NĀNĀ PONO I KA HANA E HANA AI
A‘O: E NĪNAU I KE KIA‘I OLA
IKE: E NĀNĀ PONO I NĀ MEA E WELIWELI AI

MAHALO I NĀ HOA KĀKO‘O



WCiT ARCHITECTURE



The **GIFT** FOUNDATION
OF HAWAII

LEAHI
Swim School



Nā Kama Kai 501(c)(3)
PO Box 1803
Wai‘anae, Hawai‘i 96792

(808) 864-9164
nakamakai.org
info@nakamakai.org